

RUDYARD KIPLING

MEISTERERZÄHLUNGEN

Aus dem Englischen übertragen
von Sylvia Botheroyd, Monika Kind,
Sabine Kipp, Ilse Leisi und Irma Wehrli
Nachwort von Andreas Fischer



MANE.SS.E VERLAG .
" . ZÜRICH . "

INHALT

Falscher Morgenschimmer	5
(Übersetzt von Sylvia Botheroyd)	
Nacht-Wach-Uhren	21
(Übersetzt von Sylvia Botheroyd)	
Der Andere	31
(Übersetzt von Sylvia Botheroyd)	
Im Hause Suddhoos	38
(Übersetzt von Sylvia Botheroyd)	
Das «Kettenbruch»-Handicap	53
(Übersetzt von Monika Kind)	
Jenseits der Grenzen	63
(Übersetzt von Sylvia Botheroyd)	
Bankschwindel	74
(Übersetzt von Sylvia Botheroyd)	
Tods' ergänzende Abänderung	87
(Übersetzt von Monika Kind)	
Das Schwein	98
(Übersetzt von Sylvia Botheroyd)	
Mündlicher Bescheid	in
(Übersetzt von Sylvia Botheroyd)	
Dungaras Gericht	120
(Übersetzt von Irma Wehrli)	
Wenn die Flut kommt	136
(Übersetzt von Irma Wehrli)	
Die Geisterrikscha	153
(Übersetzt von Irma Wehrli)	
Wie das Kamel zu seinem Höcker kam	196
(Übersetzt von Ilse Leisi)	
Das Elefantenkind	206
(Übersetzt von Ilse Leisi)	

Wie der erste Brief geschrieben wurde.	224
(Übersetzt von Ilse Leisi)	
Die Katze, die ihre eigenen Wege ging.	244
(Übersetzt von Ilse Leisi)	
Der Schmetterling, der aufstampfte '•!'	26-
(Übersetzt von Ilse Leisi)	-
«Sie»	28c
(Übersetzt von Sylvia Botheroyd)	
Der freundliche Bach	33c
(Übersetzt von Sabine Kipp)	-
Das Auge Allahs	35*
(Übersetzt von Irma Wehrli)	,
Der Gärtner	39!
- (Übersetzt von Irma Wehrli)	, -
<i>Nachwort</i>	411
<i>Glossar</i>	44
<i>Zu dieser Auswahl</i>	44